

### Inhalt:

#### AKTUELLES

- Gemeinderatssitzung
- Kaserne Weitra
- Zivilschutz-Probealarm
- Hundekot

#### UMWELT

- Weniger CO2
- Bauberatung Land NÖ

#### ALLGEMEINES

- Festmesse St. Wolfgang
- Bester Freiwilliger
- Freiwillige Feuerwehr
- KG Walterschlag

#### CHRONIK

- Wir gratulieren ...

#### KULTUR

- Tequila-Party
- Internationale Sommerschule
- Festival Schloss Weitra
- Stadtkapelle Weitra
- Ausstellung
- Fahrten zu Musik-Events
- Galerie kuWEIT
- Ritterspiele Schloss Weitra

#### KINDER & JUGEND

- Beachvolleyball

#### GESUNDHEIT

- Xundwärts

#### SOZIALES

- Rotes Kreuz

#### SPORT & VEREINE

- Senioren



### ERÖFFNUNG DER NEUEN FREIZEITANLAGE AM HAUSSCHACHENTEICH

Am 30. Juni 2007 wurde die neue Badeanlage am Südufer des Teiches ihrer Bestimmung übergeben. Mit dieser Anlage wird den Bewohnern und Gästen der Stadt Weitra ein modernes Freizeitgelände mit Sportmöglichkeiten in naturnaher Landschaft geboten.

### ERÖFFNUNG DER STADTMAUERSTÄDTE-RUNDWEGE

Die neu angebrachten Infotafeln und Themenwege im Rahmen der Mitgliedschaft Weitras bei den Stadtmauerstädten Niederösterreichs wurden ebenfalls am 30. Juni 2007 eröffnet.



# BEACHVOLLEYBALL

Im Zuge der Eröffnung der neuen Badeanlage am Hausschachteich fand ein Beachvolleyballturnier statt. Organisiert wurde dieses Turnier von der Landjugend Weitra und der Jungen Volkspartei Weitra! **Herzlichen Dank für die Organisation und Mithilfe beim Turnier!**

Am Bild sehen sie die ersten drei Gewinnerteams.

1. Platz: „Das Trio“: Hobiger Thomas, Röhrbacher Christoph, Neuschwandter Michael; 2. Platz: „Die Porn-Stars“: Fessl Karl-Heinz, Höher Alexander, Wielander Lukas, Troll Christian; 3. Platz: „3 außer Rand und Band“: Schwaiger Philipp, Edinger Gernot, Haider Thomas, Hackl Philipp;



vorne v.l.n.r.: Bgm SR Werner Himmer, Jugendgemeinderätin & Landjugendbezirksstv. Leiterin Petra Zimmermann-Moser, JVP-Obfrau Stephanie Göll, JVP Landesobfrau Bettina Rausch, JVP Bezirksofrau Barbara Libowitzky, Herzog Jürgen 2. Reihe stehend v.l.n.r.: Hobiger Thomas, Röhrbacher Christoph, Neuschwandtner Michael, Schwaiger Philipp, Edinger Gernot, Haider Thomas, Hackl Philipp, Fessl Karl-Heinz, Höher Alexander, Wielander Lukas, Troll Christian, LAbg. Ing. Johann Hofbauer



**Dienstag 14. August 2007**



Versäumen Sie nicht die heissesten Nächte unserer Stadt!  
Es wird wieder auf der Straße getanzt und gefeiert.  
Der Stadtplatz verwandelt sich in einen  
"Lateinamerikanischen Urlaubsort" mit Cocktailbars  
und verführerischen Rhythmen.

INFO: [www.weitra.biz](http://www.weitra.biz)



**Stein Center Grünsteidl**

Termine in Weitra nach telefonischer  
Vereinbarung jederzeit möglich!  
Franz-Human-Gasse, 3970 WEITRA  
0676 / 840 515 840

**STEINMETZMEISTERBETRIEB - ZENTRALE**  
3932 Limbach 35

(an der Bundesstraße Gmünd – Zwettl)  
Tel.: 0 28 54 / 63 09 u. 0676 / 840 515 840

E-Mail: [gruensteidl.limbach@aon.at](mailto:gruensteidl.limbach@aon.at)

Besuchen Sie unser neues Firmengelände in  
Limbach. Große Steinauswahl auf einer  
10.000 m2 großen Ausstellungsfläche.  
GRANIT und MARMOR für Friedhof, Bau und Garten.

## HALLENBAD UND SAUNA

Das Hallenbad und die Sauna sind  
während der Sommerferien  
geschlossen.

Der Saunabesuch ist wieder  
ab **Donnerstag, 30. August 2007**  
möglich.

Das Hallenbad öffnet  
ab **Donnerstag, 13. September 2007.**

Öffnungszeiten f. Hallenbad u. Sauna:

Do.-Fr. 18,00 - 21,00 Uhr  
Sa. 15,00 - 21,00 Uhr



## Liebe MitbürgerInnen! Liebe Jugend!

Ich glaube, die Rechnung, unsere schöne Stadt als eines der Kulturtourismuszentren des Waldviertels zu profilieren, geht auf und bringt auch die erhoffte positive Wirkung für unsere Wirtschaft. Schon seit der Landesausstellung 1994 waren im Mai/Juni nicht mehr so viele Gäste bei uns wie heuer.

Eines der kulturellen „Highlights“ im Frühling war das große österreichisch-tschechische Chortreffen „Musica sacra über die Grenzen“! Eine Teilnehmerin aus Wien, hat mir dazu eine Zeichnung des überdachten Schlosshofes und einen Brief geschickt, den ich Ihnen nicht vor-enthalten möchte und der mir wieder bestätigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind:



„Sehr geehrter Herr Bürgermeister!

Dieses Bild kann nicht annähernd die vielen wunderschönen Eindrücke bei „Musica Sacra“ am 03. Juni 2007 in Weitra wiedergeben, aber es soll doch ein kleines „Dankeschön“ für den liebevollen Empfang auf dem wunderschönen Hauptplatz (es hat gar nichts gemacht, dass es geregnet hat, denn es war trotzdem schön!), ein Dankeschön dafür, dass wir uns im Rathaus vor dem Regen schützen konnten, ein Dankeschön für die perfekte Organisation vom Essen, über die Blasmusik bis hin zum Konzert im Schloss!

Es war ein wunderschönes Erlebnis, ein Tag voll mit so großartigen Eindrücken, dass ich es nicht in Worte fassen kann.

Darum nur einfach: Dankeschön!!

Für mich war es das erste „Musica Sacra“, denn ich singe erst seit November im Wiener Vokalensemble bei Manfred Linsbauer. Aber eines ist sicher: Dieses Fest werde ich niemals vergessen! Danke!

Vielen herzlichen Dank an Sie und an alle, die geholfen haben!

Nicolette Doblhoff“

Auch die Eröffnung der Stadterneuerungsprojekte „Stadtmauerstädte“ und „Freizeitzentrum Hausschachen“ hat gezeigt, dass die Verbindung von Kultur- Tourismus- und Freizeitangeboten für die Bewohner und die Gäste sowie für die Wirtschaft der Region von großer Bedeutung sind und die Gemeindepolitik damit die für die positive Weiterentwicklung der Stadtgemeinde Weitra notwendigen und richtigen Weichenstellungen gesetzt hat.

Bis zur nächsten Ausgabe von Weitra grüßt Sie herzlich Ihr Bürgermeister

### Gedanken für Juli und August 2007

**Die Menschen, denen wir eine Stütze sind,  
geben uns den Halt im Leben.**

**Ein Freund ist ein Mensch, der dich mag,  
obwohl er dich kennt.**

# Gemeinderatssitzung vom 14.06.2007

### ● Einleitung von Abwässern aus dem Gemeindegebiet der Marktgemeinde St. Martin

Bürgermeister Peter Höbarth sucht für die Marktgemeinde St. Martin mündlich um die Möglichkeit einer Einleitung der Abwässer der KG's Anger, Langfeld und Schützenberg in das Kanalnetz der Stadtgemeinde Weitra an. Nach einer Rücksprache mit dem ZT - Büro Hydroingenieure Krems wurde der Stadtgemeinde Weitra die Ermöglichung der Einleitung empfohlen. Der Gemeinderat stimmte dem Grundsatzbeschluss der Einleitung dieser Abwässer einstimmig zu.

### ● Ansuchen um Wohnbauförderung

Für einen Bauwerber konnte ein Ansuchen um Wohnbauförderung genehmigt werden. Der Beschluss dazu erfolgte einstimmig.

### ● Ansuchen um Solarförderung

Für einen Ansuchenden konnte eine Solarförderung bewilligt werden. Die einstimmige Zustimmung erfolgte.

### ● Finanzierung FZZ - Hausschachen

Ein einjähriges Zwischenfinanzierungsdarlehen in der Höhe von € 160.000,- wurde vom Gemeinderat nach Ausschreibung an 3 verschiedene Kreditinstitute vergeben. Der Zuschlag erfolgte zu Gunsten der BAWAG - PSK. Das Darlehen wurde einstimmig vom Gemeinderat aufgenommen.

### ● Flächenaufnahme nach Kanalgesetz

Die Aufnahme der Gebäudeflächen der KG Brühl als Berechnungsgrundlage der Abgaben lt. NÖ Kanalgesetz wurde einstimmig vom Gemeinderat an die Firma Hydroingenieure vergeben.



## NEUE STOSSRICHTUNG FÜR KASERNE WEITRA!

Nach zahlreichen Veränderungen im Zuge der größten Bundesheerreform der Zweiten Republik sind die Weichen für die Kaserne Weitra mit 01. Juli 2007 neu gestellt.

Neben der Ausbildung von Grundwehrdienern ist das Schwergewicht der neuen „Lehrkompanie“ (eine von vier Lehrkompanien österreichweit) die Ausbildung von Kaderanwärtern.

Teilnehmer aus dem gesamten Bundesgebiet sollen bei Lehrgängen wie Chargenkursen und Einjährig-Freiwilligen-Ausbildungen das Rüstzeug zum Kadernsoldaten erhalten. Auch für die über 50 Bediensteten der ehemals zwei Grenadierkompanien stellt diese Strukturänderung eine neue Herausforderung dar:

„Auch wenn wir uns von den Panzern und unseren zwei Kompanien verabschieden mussten, lebt unser Grenadiergeist weiter!“ spricht Ober-

leutnant Wilfried Kaiser als neuer Garnisonskommandant zuversichtlich. „Nach Neuauftellung der Lehrkompanie, die dem Panzerstabsbataillon 3 mit Sitz in Mautern unterstellt ist, gilt es nun, die zahlreichen neuen Aufgaben mit größter gemeinsamer Anstrengung anzupacken.“

Als ein Zeichen der engen Verbundenheit der Kuenringergarnison mit der Bevölkerung findet der diesjährige **11. Garnisonsball am 22. September 2007 auf Schloss Weitra** statt.

Ein herzliches Dankeschön im Namen aller Soldaten für die umsichtige Führung der Garnison in dieser schwierigen Phase der Überleitung sowie viel Soldatenglück sei Oberleutnant Harald Reitbauer gewidmet!

**Garnisonskommandant  
Olt Mag(FH) Wilfried Kaiser**



Zivilschutz in  
ÖSTERREICH

# BM.I



BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

## Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich

**am Samstag, 6. Oktober 2007, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr**

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.170 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

### Bedeutung der Signale

#### Sirenenprobe



**15 Sekunden**

#### Warnung



**3 Minute** gleich bleibender Dauert

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 6. Oktober nur Probealarm!



#### Alarm



**1 Minute** auf- und abschwelliger Heulton

#### Gefahr!

Schützende Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernseher (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 6. Oktober nur Probealarm!



#### Entwarnung



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernseher (ORF) beachten.

Am 6. Oktober nur Probealarm!



### Achtung

**Keine Notrufnummern blockieren!**

## AKTION GEGEN HUNDEKOT



### 100% biologisch abbaubare Gassisäcke – des Pudels Kern in Sachen Stadtreinhaltung

Auf Anregung von Gemeindegürgern ist die Stadtgemeinde Weitra der Lösung in Sachen Hundekot auf der Spur.

Als Hundehalter sind Sie gesetzlich verpflichtet, die unliebsamen Hinterlassenschaften Ihrer vierbeinigen Freunde zu beseitigen. Die Gassisäcke finden leicht in jeder Tasche Platz und sind immer dann griffbereit, wenn Ihr Hund sein „dringendes Geschäft“ erledigen muss. Denn gerade auf Straßen, öffentlichen Plätzen und Kinderspielflächen stellt Hundekot für viele ein Ärgernis aber auch ein Hygieneproblem dar.

**Diese Gassisäcke sind ab sofort beim Sparmarkt Becker erhältlich!**

Vielen Dank für Ihren Beitrag zur Reinhaltung unserer schönen Stadt!

### Der Clou mit dem Handschuh – die Handhabung Schritt für Schritt erklärt:



1. Den Gassisack über die Hand stülpen

2. Hundekot aufsammeln

3. Das obere Ende durch das Loch drücken



4. Sackende durchziehen und Lasche nach unten streifen

5. Den verschlossenen Sack...

6. ... im Restmüllbehälter entsorgen

Ein Produkt von Pro-Tech, Türol, Austria 2002



## WENIGER CO<sub>2</sub> – ICH BIN DABEI!

Österreich hat ein gemeinsames Klimaszutzziel: Den CO<sub>2</sub>-Ausstoß um 13 % zu verringern, um damit seinen Beitrag gegen den globalen Klimawandel zu leisten. Über das Energiesparen habe ich bereits in der vorletzten Ausgabe Tipps gegeben.

Enorme Anstrengungen müssen wir aber auch beim Verkehr unternehmen. Es geht um Spritsparen, Biotreibstoff und Alternativen zum Autofahren.

Mit dem Fahrrad im Alltag oder am Weg ins Büro können Sie Ihren persönlichen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Gerade in der Stadt und für kurze Strecken ist das Radeln eine gesunde Alternative zum Auto.

Radfahren bietet viele ganz persönliche Vorteile:

- **Radfahren ist schnell**  
Drei Viertel unserer Wege sind kürzer als 5 km. Gerade für diese Strecken ist die Schnelligkeit des Rads meist unschlagbar!
- **Radfahren spart Geld**  
Das Rad minimiert die Ausgaben für Verkehr.

- **Radfahren ist sicherer als angenommen**  
Mobilität aus Gehen, Radfahren und öffentlichem Verkehr ist bezogen auf die Distanz 2,5 Mal sicherer als Autofahren.
- **Radfahren hält gesund**  
Radfahren hält körperlich und geistig fit. Tägliches Radfahren senkt das Risiko von Herz- und Kreislauferkrankungen erheblich.
- **Radfahren bedeutet bessere Luft atmen**  
Die Atemluft auf dem Rad ist deutlich besser als im Auto. Denn Radfahrer haben die Nase nicht nur vorne, sondern auch weiter von den Auspuffgasen entfernt.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Rad-Sommer. Danke fürs Umsteigen!!

Mit freundlichen Grüßen

PS: In der Woche vom 16. bis 22. September 2007 lade ich Sie zur Teilnahme an der Mobilitätswoche mit dem Motto 2007 „Nimm autofrei – Fahr Rad!“ recht herzlich ein.

*Irmgard Fischer*  
Umweltgemeinderätin

## Bester Freiwilliger



Bei der BIOEM am 08.06.2007 in Großschönau wurden die „Besten Freiwilligen“ der Gemeinden des Waldviertels von der Europaabgeordneten Agnes Schierhuber und der Öbfrau der Dorf- & Stadterneuerung Maria Forstner, geehrt.

Für die Gemeinde Weitra, konnten heuer ABI Franz Mörzinger, Feuerwehrhauptmann von Großwolfers, und HBI Erich Anderl Feuerwehrhauptmann i.R. aus Reinprechts, stellvertretend für alle Feuerwehrkameraden diese hohe Auszeichnung entgegennehmen.

*Herzliche Gratulation!*

Amt der NÖ Landesregierung • Baudirektion •  
NÖ gestalten • Landhauspl. 1 • 3109 St. Pölten  
Tel. 02742/9005–15656, Fax DW 13660  
email: mail@noe-gestalten.at

NÖ  
gestalten

## Bauberatung des Landes NÖ

Objektive, firmenunabhängige und kompetente Bauberatung (vom Neubau bis zu Umbau und Renovierung) gibt es bei „NÖ gestalten“, einer Service-Abteilung des Landes NÖ. Der Berater kommt zu Ihnen. Anmeldung und Info: 02742/9005–15656 oder [www.noe-gestalten.at](http://www.noe-gestalten.at)

## Augen auf vor dem Grundstückskauf!

Noch bevor man ein Grundstück kauft, sollte man unbedingt einige wichtige Punkte klären, um nicht nachträglich eine böse Überraschung zu erleben. Dies betrifft die Gestaltungsmöglichkeiten des künftigen Hauses genau so wie eventuelle Wertminderungen oder negative Auswirkungen auf die Lebensqualität.

„NÖ gestalten“, eine Einrichtung des Landes NÖ, hilft allen, die in NÖ neu bauen oder umbauen. Dort gibt es Bauberatung, Seminare und Info-Materialien. Ein einfaches Hilfsmittel zum Thema Sonne kann man bei „NÖ gestalten“ kostenlos anfordern: den „Sonnengucker“. Wenn man sich mit ihm auf das künftige Grundstück stellt, kann man erkennen, ob Bäume oder Häuser im Winter Schatten auf die Fassade werfen werden.

### Diese Punkte müssen Sie VOR dem Grundstückskauf beachten:

- 1.: Was sagt der Flächenwidmungsplan?
- 2.: Gibt es einen Bebauungsplan oder nicht? Was schreibt dieser vor bzw. wie darf ich bauen, wenn es keinen gibt?
- 3.: Ist eine vernünftige Orientierung meines Hauses zur Sonne überhaupt möglich?
- 4.: Kann die Sonne auch im Winter ungehindert mein Haus bescheinen?
- 5.: Gibt es (vorhandene oder künftige) Störfaktoren in der Nähe (z. B. Verkehrslärm, Industriegebiete, Starkstromleitungen etc.)?
- 6.: Was sagt das Grundbuch über Belastungen und Servitute?

Nähere Info dazu erhalten Sie bei „NÖ gestalten“ unter 02742/9005–15656 oder [www.noe-gestalten.at](http://www.noe-gestalten.at)

## Ortsbildgestaltung auch im Internet

Eine Fülle von Bau- und Gestaltungs-Information und Beschreibungen zahlreicher beispielhafter Neu- und Umbauten bietet die Homepage von „NÖ gestalten“.

„Näher zum Bürger, schneller zur Sache, so lautet unser Motto“, erklärte LH Erwin Pröll zum Internet-Auftritt der von ihm initiierten Ortsbild-Abteilung. Denn top-aktuell sind beispielsweise die Angebote in der Bau-Recycling-Börse: was zu schade ist zum Wegwerfen, vom Schotter über Ziegel bis hin zu Türen und Fenstern, kann hier einen neuen Eigentümer finden, und das sogar kostenlos. Auch die übri- gen Service-Angebote von „NÖ gestalten“ können hier eingesehen und bestellt werden.

Wie man Fehler beim Planen und Bauen vermeidet erfährt man in einem ausführlichen Service-Block, wo man auch Downloads zu wichtigen Themen findet. Besonders breiter Raum ist der Vorstellung von interessanten Bauwerken (Neubauten und auch Sanierungen) gewidmet. Es kommen ständig neue Beispiele hinzu und im Laufe der Zeit entstand eine umfangreiche „Gestaltungsbibliothek“.

Zu finden ist „NÖ gestalten“ im Internet unter [www.noe-gestalten.at](http://www.noe-gestalten.at)

Information zu den Aktivitäten von „NÖ gestalten“ (Bauberatung, kostenlose Seminare etc.) gibt es auch unter 02742/9005-15656.

## 23. INTERNATIONALE SOMMERSCHULE

WALDVIERTEL AKADEMIE • 26.-29. August 2007 • Rathaus Weitra

# ARBEIT

Seit der Industriellen Revolution war die Arbeit das zentrale Leitmotiv der westlichen Gesellschaften. Durch und über die Arbeit definiert sich nicht zuletzt ein ganz wesentlicher Teil des Menschen, sie stiftet Identität, schafft Zuordnungen und Zugehörigkeiten, verlangt nach Gliederung und Sicherheit. Dementsprechend war auch der Kampf um die Verbesserung der Welt ganz zentral mit dem Begriff der Arbeit verbunden. Dabei stand dieser Ausweitung und emotionellen Aufladung des Begriffes von Arbeit eine gleichzeitige Einschränkung auf die Lohnarbeit gegenüber.

### Sonntag, der 26. August

17:00 Uhr:

**Eröffnung der 23. Internationalen Sommerschule**

**Eröffnungsvortrag:** S.E. Minister Karel SCHWARZENBERG\*

### Montag, der 27. August

09:00 Uhr: *Neue Formen der Arbeitswelt*

14:00 Uhr: *Grundlagen*

19:00 Uhr: *Präsentation der Gewinner des Schreibwettbewerbes und des Schulprojekts NÖN*

20:30 Uhr: *Lesung Robert Menasse*

21:30 Uhr: *Nachtwächterführung durch das historische Weitra*

### Dienstag, der 28. August

09:00 Uhr: *Der flexibilisierte Mensch*

**Round Table mit:** Dr. Richard LEUTNER (ÖGB), Dr. Reinhold MITTERLEHNER (Wirtschaftskammer),  
Dr. Wilhelmine GOLDMANN\* (ÖBB), Dr. Peter PÜSBÖCK (Raiffeisenlandesbank NÖ),  
Dr. Gerhard WILDMOSER (Wildmoser/Koch & Partner Rechtsanwälte)

14:00 Uhr: *Arbeit und Freizeit*

16:00 Uhr: Arbeitskreise: • *Integration in den Arbeitsmarkt*  
• *Regionaler Arbeitsmarkt*  
• *Alter und Arbeit*

19:00 Uhr: *Politischer Abend:* NAbg. Dr. Reinhold MITTERLEHNER (ÖVP)

Dr. Herbert BUCHINGER\* (AMS Österreich), NAbg. Karl ÖLLINGER (Grüne)

21:30 Uhr: *Lange Nacht der Filme:* Working Man's Death, Modern Times

### Mittwoch, der 29. August

09:00 Uhr: *Grundeinkommen, Arbeit und Sozialsystem, Migration*

11:00 Uhr: *Ökologisierung der Arbeit (Nachhaltigkeit)*

14:00 Uhr: *Situation der Frauen am Arbeitsmarkt*

**Nähere Informationen und Anmeldung:**

WALDVIERTEL AKADEMIE: 02842/53737, [waldviertel.akademie@wvnet.at](mailto:waldviertel.akademie@wvnet.at),

[www.waldviertelakademie.at](http://www.waldviertelakademie.at)

\*angefragt



## auf einen Blick ...

### MÜLLABFUHR Juli/August/September

|            |   |                        |
|------------|---|------------------------|
| Montag     | 30.07.; 06., 13., 20. u. 27. 08.<br>03., 10., 17. u. 24.09. | Biotonne               |
| Samstag    | 04.08.  | Problemstoffe (Bauhof) |
| Donnerstag | 09.08.  | Papier                 |
| Montag     | 27.08.  | Restmüll               |
| Samstag    | 01.09.  | Problemstoffe (Bauhof) |
| Montag     | 24.09.  | Restmüll               |

### ÄRZTENOTDIENST Juli/August/September

|            |   |            |
|------------|---|------------|
| 28./29.07. | Dr. Peter Pinter jun.<br>Bad Großpertholz | 02857/2245 |
| 04./05.08. | MR Dr. Hasan Jadalla<br>Weitra            | 02856/2670 |
| 11./12.08. | Dr. Peter Pinter jun.<br>Bad Großpertholz | 02857/2245 |
| 15.08.     | Dr. Werner Tölle<br>Großschönau           | 02815/6241 |
| 18.08.     | Dr. Arthur Buchhöcker<br>Moorbad Harbach  | 02858/5362 |
| 19.08.     | Dr. Werner Tölle<br>Großschönau           | 02815/6241 |
| 25./26.08. | MR Dr. Hasan Jadalla<br>Weitra            | 02856/2670 |
| 01.09.     | Dr. Arthur Buchhöcker<br>Moorbad Harbach  | 02858/5362 |
| 02.09.     | Dr. Werner Tölle<br>Großschönau           | 02815/6241 |
| 08.09.     | MR Dr. Wolfgang Fuchs<br>Weitra           | 02856/2570 |
| 09.09.     | Dr. Arthur Buchhöcker<br>Moorbad Harbach  | 02858/5362 |
| 15.09.     | MR Dr. Wolfgang Fuchs<br>Weitra           | 02856/2570 |
| 16.09.     | Dr. Werner Tölle<br>Großschönau           | 02815/6241 |
| 22.09.     | MR Dr. Wolfgang Fuchs<br>Weitra           | 02856/2570 |
| 23.09.     | Dr. Arthur Buchhöcker<br>Moorbad Harbach  | 02858/5362 |

### ZAHNÄRZTE (08,30 – 11,30 Uhr)

|               |  |             |
|---------------|--|-------------|
| 28./29.07.    | Dr. Mirko Rozic<br>Kirchberg am Walde  | 02854/6575  |
| 04./05.08.    | Dr. Martin Sturtzel<br>Allentsteig     | 02824/27183 |
| 11.12./15.08. | DDr. Fahim Azimy<br>Gmünd              | 02852/52903 |
| 18./19.08.    | Dr. Fritz Viktor Kolenz<br>Ottenschlag | 02872/7400  |
| 25./26.08.    | DDr. Michael Bilek<br>Hoheneich        | 02852/51860 |
| 01./02.09.    | Dr. Astrid Hörmann<br>Groß Gerungs     | 02812/8654  |
| 08.09.09.     | DDr. Thomas Adensam<br>Schrems         | 02853/76277 |

|            |                                       |             |
|------------|---------------------------------------|-------------|
| 15./16.09. | Dr. Lothar Kern<br>Stift Zwettl       | 02822/51888 |
| 22./23.09. | Dr. Rudolf Gloßer<br>Heidenreichstein | 02862/52542 |

### MUTTERBERATUNG

im Nordwaldheim Weitra, Zwettler Str. 1  
09. August, der Termin September entfällt!  
jeden 2. Donnerstag im Monat ab 14:00 Uhr

### SPRECHTAGE PENSIONSVERSICHERUNG

#### Pensionsversicherungsanstalt

jeden Dienstag von 8:00 - 14:00 Uhr  
jeden Donnerstag von 8:00 - 11:00 Uhr  
GKK Gmünd, Walterstraße 1, Tel. 050899

#### SVA der Bauern:

02. August u. 06. September 2007,  
08:30 - 12:00 u. 13:00 - 15:00 Uhr  
Raika-Saal Weitra, Bahnhofstraße 195.

#### Kriegsopfer- und Behindertenverband (KOBV)

26. Juli; 09. u. 23. Aug.; 13. u. 27. Sept. 2007  
(jeden 2. u. 4. Donnerstag im Monat von  
13:00 - 14:30 Uhr in der Kammer f. Arbeiter u. Ange-  
stelle, Emmerich-Berger-Straße 2, Gmünd.

### GERICHTSTAG

**Bezirksgericht Gmünd: Amtstag in Weitra,  
Rathaus (1. Stock, Raum nächst Bauamt):  
jeden Donnerstag von 09,00 bis 12,00 Uhr  
in Arbeits- und Sozialrechtsangelegenheiten.**

### ERSTE ANWALTSCHE AUSKUNFT (EAA)

Der Rechtsanwalt hilft Ihnen z.B. vor Gericht, bei Be-  
hörden oder bei Verträgen, in Mieten- oder Baurechts-  
sachen etc., unabhängig von den Interessen anderer,  
umfassend und vertraulich. Kostenlos im Rahmen der  
gesetzlichen Verfahrenshilfe und der freiwilligen Er-  
sten Anwaltlichen Auskunft.

**Mittwoch, 05. Sept. 2007, 16:00 – 17:00 Uhr:  
Dr. Edmund Kitzler, Gmünd, Stadtplatz 43  
Tel. Voranmeldung unter 02852 / 51935**

Besuchen Sie unsere homepage [www.weitra.at](http://www.weitra.at) um Neuigkeiten aus Weitra zu erfahren, das Bürgersevice oder die Wirtschaftsseiten zu erkunden oder die Stadtnachrichten herunterzuladen.

# Veranstaltungen

## JULI 2007

|            |             |  |                                 |           |
|------------|-------------|--|---------------------------------|-----------|
| Sam./Son., | 28./29.07.: | <b>Hüttenfest</b> , FF Spital                    | Sam. 21,00 Uhr, Son. ab         | 09,00 Uhr |
| Freitag,   | 27.07.:     | <b>Musikfabrik NÖ</b> , Torbogenmusik im Schloss | 19,00 Uhr, Musikfest im Schloss | 20,00 Uhr |
| Samstag,   | 28.07.:     | <b>Musikfabrik NÖ</b> , Konzert im Rathausaal    |                                 | 19,30 Uhr |

## AUGUST 2007

|               |             |   |                         |           |
|---------------|-------------|---|-------------------------|-----------|
| Sam./Son.,    | 04./05.08.: | <b>Berg- und Sommernachtsfest</b> FF Großwolfgers                     | Sam. 20,30 Uhr, Son. ab | 08,30 Uhr |
| Sam./Son.,    | 11./12.08.: | <b>Feuerwehrfest der FF Weitra</b>                                    | Sam. 20,30 Uhr, Son. ab | 09,00 Uhr |
| Dienstag,     | 14.08.:     | <b>Tequilaparty</b> , Rathausplatz                                    |                         | 20,00 Uhr |
| Son. - Mitw., | 26.-29.08.: | Int. Sommerschule der Waldviertel Akademie „ <b>ARBEIT</b> “, Rathaus |                         |           |

## SEPTEMBER 2007

|          |         |  |         |           |
|----------|---------|--|---------|-----------|
| Sonntag, | 02.09.: | <b>Pfarrfest</b> , Pfarrhof & Stadtpfarrkirche   |         | ganztägig |
| Montag,  | 03.09.: | <b>Ägidimarkt</b> , Jahrmarkt  | 08,00 - | 13,00 Uhr |
| Samstag, | 08.09.: | <b>Tag der Heime</b> , Nordwaldheim  | 10,00 - | 16,00 Uhr |
| Samstag, | 08.09.: | <b>Vorführung Dokumentation Ritterschauspiele Kiefersfelden</b> , Rathaus.             |         | 19,00 Uhr |
| Freitag, | 14.09.: | <b>Allegro Vivo</b> , „Mira Kvartetten“ Franz Schubert Streichquartett, Schlosstheater |         | 19,30 Uhr |
| Sonntag, | 16.09.: | <b>600 Jahr-Feier der Kirchweihe St. Wolfgang</b> , St. Wolfgang                       |         | 09,30 Uhr |
| Samstag, | 22.09.: | <b>11. Garnisonsball der Kaserne Weitra, Schloss Weitra</b> , Einlass 19,00 Uhr,       |         | 20,30 Uhr |
| Sonntag, | 23.09.: | <b>Erntedankfest der Xundheitswelt</b> , Weitra-Moorbad Harbach-Gr.Gerungs             |         | 10,00 Uhr |

### Laufend Seminare und Vorträge im Seminarzentrum Rosenhof

3970 Weitra, Großwolfgers 43, Tel.: 02856/3795, Fax.: DW-4  
e-mail: seminar-rosenhofaon.at; [www.seminar-rosenhof.at](http://www.seminar-rosenhof.at)

- 27./28./29.07.** *Tanz und Natur zu Vollmond*  
**29./30.09.07.** *Die Kraft der Engel*

### 09. Aug. - 09.Sept. SCHLOSS WEITRA FESTIVAL 2007

„*Der Unbestechliche*“ von *Hugo von Hofmannsthal*, Intendant Prof. Felix Dvorak  
jeweils DO. & FR. 19,30 Uhr, SA. 15,00 Uhr & 19,30 Uhr, SO. 17,00 Uhr

01. Mai bis 30. Oktober **SCHLOSS WEITRA** [www.schloss-weitra.at](http://www.schloss-weitra.at)  
Besichtigung „Vom Keller bis zum Turm“  
Braumuseum - Schlossmuseum - Schlossturbesteigung  
täglich außer Dienstag, 10:00 - 17:30 Uhr

01. Mai bis 14. Oktober **MUSEUM ALTE TEXTILFABRIK** <http://members.aon.at/textilmuesum>  
Sonderausstellung „DEKOR ZU KAISERS ZEITEN“  
vom Historismus zum Jugendstil  
täglich außer Montag, 10:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

### GOLFTURNIERE, Golfclub Weitra:

|        |                                    |             |                              |
|--------|------------------------------------|-------------|------------------------------|
| 28.07. | 2. PORR-Wien-Golf                  | 25.08.      | Cup der Bierwerkstatt Weitra |
| 04.08. | BIERdie-Cup Brauhotel Weitra       | 01.u.02.09. | Clubmeisterschaft            |
| 12.08. | Sunday Morning Cup-Strawberry Tour | 08.09.      | Kunst- und Golfturnier       |
| 15.08. | Turnier der Präsidenten            | 15.09.      | Rojek-Bautenschutz-Trophy    |



Nachdem das erste SCHLOSS WEITRA FESTIVAL mit 11.000 Besuchern ein sensationeller Erfolg wurde, freut sich Intendant Prof. Felix Dvorak auf das heurige Festival.

Am 9. August geht die festliche Premiere des Lustspiels „Der Unbestechliche“ von Hugo von Hofmannsthal über die Bühne des zu einem regensicheren Theatersaal umgewandelten Renaissancehofes von Schloß Weitra.

Prof. Dvorak ist es gelungen, mit Kammerchauspielerein Gertraud Jesserer, einen gefeierten Bühnenstar des deutschsprachigen Theaters für die Rolle der „Baronin“ zu engagieren.

An ihrer Seite wird das Ehenmitglied des „Theaters in der Josefstadt“ Gideon Singer als General und Felix Dvorak als der unbestechliche Kammerdiener Theodor zu sehen sein. Weiters gehören u. a. Marko Pustisek, Inge Maux, Manfred Schmid und Rudolf Pfister, ebenfalls vom „Theater in der Josefstadt“, sowie die große Komödiantin Dagmar Truxa zum großen Ensemble. Prinzessin Stephanie zu Fürstenberg und ihre beiden kleinen Söhne werden ebenfalls in dieser köstlichen Komödie mitwirken.

Da es im Vorjahr eine überaus große Nachfrage auf Premierenkarten gegeben hat, werden heute diese Tickets im freien Verkauf zu haben sein.

Im Preis der Karten für die erste Vorstellung, die ein gesellschaftlicher Event sein wird, ist auch ein großes Premierenbuffet enthalten.

**Bitte ganz schnell Karten besorgen!**

# Schloss Weitra

## Schloss Weitra Festival 2007

Kartenbüro:  
Schloss Weitra  
ab 1. Juni 9.00-12.00 Uhr  
ab 1. Juli 9.00 - 18.00 Uhr  
Mo.-Fr. 02856-33 11 11  
weitere Infos:  
www.schloss-weitra.at  
schloss.weitra@weitra.net.at

Kartenbuchung auch:  
O-Ticket Hotline  
01 - 96 096

**- 5% ERMÄSSIGUNG**  
für die Bewohner der  
Stadtgemeinde Weitra bei  
Buchung bis 8.8.2007  
(ausgenommen Premiere)

Felix Dvorak & Gertraud Jesserer

### Der Unbestechliche

von Hugo v. Hofmannsthal

vom 9. August bis 9. September

## ERMÄSSIGUNGS-BON

Minus 5% auf gültige Kartenpreise für die Bewohner der Stadtgemeinde Weitra bei Buchung bis 8.8.2007 (ausgenommen Premiere).

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Stück/Kartenkategorie: \_\_\_\_\_

Bitte vollständig ausfüllen und im Kartenbüro Schloss Weitra oder in der Buchhandlung Janetschek abgeben.

Wir gratulieren unserer Tochter  
**Silvia Rausch, Spital,**  
zum ausgezeichneten Abschluss zur  
**diplomierten Legastenie- und Dyskalkulie-  
trainerin**  
sowie  
unserem Schwiegersohn  
**Günter Rausch, Spital,**  
zum ausgezeichneten Abschluss zum  
**Fahrschullehrer.**

Max und Anna Krenn



## Freiwillige Feuerwehr SPITAL

Einladung zum

# HÜTTENFEST

am 28. und 29. Juli 2007  
in SPITAL

**PROGRAMM:**

**TAXI**  
Zu- und Heimbringerdienst  
Tel. 0 664/241 97 95

**Samstag, 28. Juli 2007**

21.00 Uhr Tanzunterhaltung mit den

**BARBADOS**  
[www.partypower.cc](http://www.partypower.cc)

**LUFTRUTSCHE und  
Kinderprogramm  
am Sonntag**

**Sonntag, 29. Juli 2007**

9 Uhr Messe, zelebriert von Pater Markus Feyertag,

musikalische Gestaltung: **SPITAL LIVE**



ab 10 Uhr Frühschoppen mit den „*Sauberg-Buam*“

Nachmittag: Unterhaltung mit den „*Sauberg-Buam*“ u. Festausklang

**Eintritt: Samstag und Sonntag freie Spenden!**

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Der Reinerlös der Veranstaltung wird zum Ankauf von Feuerwehrgeräten verwendet.

**Um Ihren Besuch bittet die Freiwillige Feuerwehr SPITAL.**

### CONFIDA

WEITRA

WIRTSCHAFTSTREUHANDGESELLSCHAFT M. B. H.

A-3970 WEITRA, AM BERG 391, TEL. (0 28 56) 29 29 · FAX 29 29-85

Auf uns können Sie bauen!



Wir arbeiten für Sie: sämtliche Grabarbeiten, sowie Bestattungen, Sargtransporte, Trauerbegleitung, Bestattungsvorbereitungen, Begräbnis, Planierung und Verbleibung!

Angrißbach 1

3972 Bad Großpertholz

Tel: 0 28 57 26 88

Fax: 0 28 57 26 88-10

E-Mail: [pe.pichler@am.at](mailto:pe.pichler@am.at)



Ihr Donau Beraterteam  
**PICHLER**



3971 Reudersdorf

Telefon: +43 (0) 2847 / 2311

Mobile: +43 (0) 688 / 985491

Mobile: +43 (0) 688 / 985492

E-mail: [p.pichler@donauversicherung.at](mailto:p.pichler@donauversicherung.at)

Donau - Österreichs 1. Bsp. - 2007

# 40. Berg- und Sommernachtsfest

Samstag, 04. Aug. und Sonntag, 05. Aug. 2007

der **FF. GROSSWOLFGERS**

**SAMSTAG, 04. August**

Tanz in die Sommernacht  
mit der Tanz- Band

TAXIDIENST

**Crew-Alpin**

**SONNTAG, 05. August**

Sonntag Eintritt frei!

8:30 Uhr: **FESTMESSE**, zelebriert von GR. P. ÄGID TRAXLER

gestaltet von der „**Dietmannser Stubenmusi**“

anschließend **FRÜHSCHOPPEN**

mit der Show-Band

**„CHAOTEN“**  
POWER AUS OBERÖSTERREICH

ganztägig: **KINDERWELT- SPIELEBUS UND LUFTBURG**

17:00-23:00 Uhr: FÜR TANZMUSIK und UNTERHALTUNG

sorgen die

**Pibersteiner**

22:00Uhr: **GROSSES ABSCHLUSSFEUERWERK**

Herzlich lädt ein der verantwortliche Kommandant der FF Großwölfgers, ABI Franz Mörzinger.

Die Veranstaltung unterliegt dem NÖ Jugendschutzgesetz - es werden Ausweiskontrollen durchgeführt.

Der Reinerlös dient zur Anschaffung des neuen Einsatzfahrzeuges.

Großer romantischer Festplatz, abends stimmungsvolle Beleuchtung, großes Tanzparkett,  
Schweinskotelett, Grillhendl, Schwein am Spieß, Grillroller, Bratwürstel, Pommes Frites,  
Aufstrichbrote, selbstgebackene Mehlspeisen, Kaffee,  
Bier vom Fass, erlesene Hauerweine, Schnapsbar, romantische Weinkost.

Bei Schlechtwetter findet die Veranstaltung am Firmengelände des  
Betonwerkes MÖRZINGER statt.

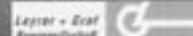
Eine Veranstaltung der GARNISON WEITRA



# 11. garnisons Ball



auf Schloss WEITRA  
am 22. September 2007



**ACHTUNG - TERMINÄNDERUNG - ACHTUNG**

**HEURIGER**  
*der*  
**FEUERWEHR-REINPRECHTS**

*am*  
**15. und 16. September 2007**  
*im Feuerwehrhaus*

*Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt!*  
*Auf Ihr kommen freut sich die*  
**FEUERWEHR - REINPRECHTS**

**ERÖFFNUNG DER GALERIE kuWEIT**



Martina Zwölfer und Richard Pils haben in Weitra am Stadtplatz (ehemaliges Geschäft Zwölfer) einen Kunsttreffpunkt eingerichtet. An der Eröffnung der Galerie kuWEIT nahmen zahlreiche Personen teil.

**27. Juli 2007:**

Ausstellung aus dem Archiv Martina Zwölfer:  
*„Produktdesign und Prototypen“*

**31. August 2007:**

„Landmark W4“: Das Laufbahn-Waldviertelprojekt von den Studenten Jakob Kastner (aus Weitra) und Raoul Bukor, der Klasse Mario Terzio von der Univ. für angewandte Kunst

*„Fotomontagen, Videoscreening, DJ-line, Performance“*




Architekt Dipl Ing  
**Erich Sadilek**

A - 3950 Gmünd  
 Franz-Jonas-Straße 8  
 Tel. 02852 52907  
[www.sadilek.at](http://www.sadilek.at)



Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker  
 Allg. beeideter u. gerichtlich zertifizierter Sachverständiger

## Herzlichen Glückwunsch

### Den 90. GEBURTSTAG feierte:

Frau Anna Haidvogel, Reinprechts 35  
Frau Helene Jäger, Kirchenplatz 109

### Den 85. GEBURTSTAG feierten:

Frau Aloisia Pfeiffer, Zwettler Straße 1  
Herr Franz Hackl, Brühlzeile 143  
Frau Anna Weber, Großwolfgrers 34  
Herr Friedrich Klein, Reinprechts 31  
Frau Leopoldine Schaffner, Zwettler Straße 1  
Frau Maria Urtz, Untere Landstraße 158

### Den 80. GEBURTSTAG feierten:

Herr Franz Büschl, Veitsgraben 331  
Herr Ludwig Haumer, Brühlzeile 125  
Frau Antonia Herzog, Großwolfgrers 40  
Herr Johann Herzog, Großwolfgrers 40  
Frau Paula Kreindl, Brühlzeile 117  
Herr Josef Stiedl, Spital 20  
Herr Ernst Lamerana, Zwettler Straße 1  
Frau Marie Wicho, Bahnhofstraße 129/3  
Herr Josef Janda, Gansberg 30/8  
Frau Hilda Kreindl, Mittergraben 242

### Den 75. GEBURTSTAG feierten:

Frau Pauline Zvachula, Zwettler Straße 1  
Frau Hildegard Seidl, Sankt Wolfgang 2  
Frau Maria Holzhammer, Bahnhofstraße 226/6  
Herr Dr. Otto Wassermann, Promenade 148  
Herr Ulrich Winkler, Bergzeile 11  
Frau Anna Huber, Großwolfgrers 26  
Frau Margaretha Schaffelhofer, Untere Landstr. 145  
Frau Erna Ebhart, Pfarrhofgasse 115  
Herr Franz Meixner, Böhmsstraße 381

### DIAMANTENE HOCHZEIT feierten:

Rosina und Franz Klein, Reinprechts 3

*Die Gemeindevertretung entbietet allen Jubilaren die besten Wünsche und hofft, dass ihnen noch viele Jahre bei guter Gesundheit und in Zufriedenheit beschieden sind.*

## Wir trauern um unsere Mitbürger!

### VERSTORBEN sind:

Herr Friedrich Rapolter, Zwettler Straße 1  
Frau Marie Binder, Brühlzeile 114  
Frau Maria Kaufmann, Bahnhofstraße 225/15

### GEBOREN wurden:

10.05.: **BADSTÖBER Attila**  
Eltern: Alexandra und Gunter Badstöber  
Promenade 151  
19.05.: **MÜLLAUER Elias Johannes**  
Eltern: Eva Maria und Markus Müllauer  
Sulz 5  
21.05.: **FIDA Lorena**  
Eltern: Sabine Fida und Matthias Dorr  
Oberwindhag 7  
31.05.: **FÜHRER Roman**  
Eltern: Mag. Petra und Peter Führer  
Oswaldgasse 91

*Den Eltern die herzlichsten Glückwünsche der Gemeindevertretung zum Familiennachwuchs.*

### GEHEIRATET haben:

17.05.: **Kornelia Raab**, Harbach und **Dietmar Pascher**, Heinrichs  
30.05.: **Maria Köpf** und **Johann Mülleider**, beide Unserfrau  
29.06.: **Melanie Kitzler** und **Stephan Haumer**, beide Weitra  
30.06.: **Stefan Kolm**, Oberlembach und **Nicole Waldhäusl**, Gmünd  
30.06.: **Günther Kraft**, Thunau und **Kitzler Tatjana**, Weitra  
11.07.: **Kathrin Schmid** und **Ing. Andreas Haidvogel**, St. Martin

*Auf dem gemeinsamen Weg in die Zukunft wünscht die Gemeindevertretung viel Glück.*



# *Wir gratulieren weiters*



zum 85. Geburtsrag: Frau Aloisia Pfeiffer,  
Zwettler Straße



zum 90. Geburtstag: Frau Anna Haidvogl,  
Reinprechts



zur Diamantenen Hochzeit: Rosina und Friedrich  
Klein, Reinprechts



zum 80. Geburtstag: Frau Antonia und Herrn Johann  
Herzog, Großwolfegers



zum 85. Geburtstag: Frau Anna Weber,  
Großwolfegers



zum 80. Geburtstag: Frau Paula Kreindl,  
Brühlzeile

## Pensionistenverband Österreich

Ortsgruppe Weitra



### Tagesfahrt ins **BURGENLAND** am **Mittwoch den 5. September 2007**

Mönchhof – Neusiedl/See – Mörbisch – Eisenstadt

**Abfahrt:** 5.30h – Weitra Busbahnhof

**ROUTE:** Zwettl – Krems – Wien nach **Neusiedl/See** = Kaffeepause in der Großbäckerei Nagelreiter; Einkaufsmöglichkeit

**Mönchhof** = Besuch vom Dorfmuseum, einzigartige Anlage alter Burgenländerhäuser, alle Handwerkshäuser, Kino, Post und sogar eine Kirche mit Krypta.

Weiterfahrt nach **Illmitz** = Mittagessen.

Nachmittag = **Schiffahrt am Neusiedler See** von Illmitz nach Rust.

Heimfahrt über **Eisenstadt** = kurzer Stadtbummel, Schloss Esterhazy, über Horner Bundesstraße retour = Jause beim Graslwirt

**Ankunft:** ca. 21.00h in Weitra

**Fahrtkosten: 23,- Euro** (inklusive Eintritt und Schiffahrt)

Anzumelden und zu bezahlen bis **5. August 2007** beim Subkassier oder bei  
Peter Peham (Tel.: 02856/3422)

---

44 jung gebliebene Pensionisten der Ortsgruppe Weitra waren vom **25. bis 28. Juni 2007** in **Südtirol** und alle kamen wieder gesund zurück!

Die Fahrt ging über **Meran** und die **Südtiroler Weinstraße nach Kaltern**. Am nächsten Tag besuchten wir den **Gardasee** und hatten eine stürmische Schiffahrt zwischen **Malcesine, Limone und Riva**.

Die Rundfahrt durch die **Dolomiten** bot wunderschöne Ausblicke. Die Rückfahrt ging über die **Seiseralm**. Wir waren in einem ausgezeichneten Hotel und hatten eine super Stimmung. Auch das Wetter spielte mit und so konnten wir Südtirol von seiner schönsten Seite erleben.

Ich freue mich schon auf den nächsten Ausflug mit Euch.

Euer Obmann *Peter Peham*



## Liebe Mitglieder und Freunde des Seniorenbundes!

Mit dieser Ausgabe der Rathausberichte befinden wir uns mitten in der Sommerzeit und hoffen, dass es euch, liebe Mitglieder und Freunde, gut geht und ihr mit den immer wieder heißen, jedoch auch konträren, gar nicht sommerlichen, eher kühlen Temperaturen und heftigen Winden, bisher gut zurechtgekommen seid.

Wir vom Arbeitsteam wünschen euch allen auf diesem Weg auch weiterhin einen schönen und angenehmen Sommer. Wir laden euch ein, an den bereits angekündigten Mitgliedertreffen am 16.08.2007 mit einer Wanderung in das Gabrielental und am 20.09.2007 mit einer Wanderung in der Blockheide, jeweils mit anschließendem gemütlichen Beisammensein, recht zahlreich teilzunehmen.

Mit einem kurzen Rückblick erinnern wir uns an unsere beiden letzten erfolgreichen Veranstaltungen: Sehr gute Stimmung und Teilnahme verzeichneten wir bei unserem Treffen am 14. Juni in der Papiermühle Mörzinger.

Wir konnten uns nach interessanten Informationen und einem persönlichen Papierschöpfen, mit anschließendem Gautschen und Pressen, einen Bogen Büttenpapier mitnehmen.

Ein besonderes Erlebnis war unsere Fahrt am 23. Juni nach Spitz, wo wir bei schöner Wetterlage „Wachau in Flammen“ erlebten. An die 100 Teilnehmer genossen nach einem vorher erfolgten Besuch in der Basilika Maria Taferl die einmalige Szenerie und waren von dem Erlebten begeistert!

**55+ Mach mit! 55+ Mach mit! 55+ Mach mit! 55+ Mach mit! 55+ Mach mit!**

Unsere Gemeinschaft ist seit Anfang diesen Jahres von 161 auf derzeit 185 Mitglieder angewachsen. Darüber freuen wir uns natürlich sehr und danken für jeden Beitritt!

Euer Obmann mit seinem engagierten Team hat sich zum Ziel gesetzt, bis Ende des Jahres das 200. Mitglied begrüßen zu können. Wir laden alle Interessierten ein, unserer Seniorenbundfamilie als Mitglied beizutreten. In diesem Zusammenhang verweisen wir auf unser abwechslungsreiches Aktiv-Jahresprogramm von 20 Veranstaltungspunkten!

**Wichtiger Hinweis:** ab sofort gibt es bis Ende September die Mitgliedschaft zum 1/2 Preis, das sind € 9,50 (inkl. der äußerst informativen Zeitschrift „mach mit“) ab Oktober des Jahres ist der Beitritt bis zum Ende 2007 kostenlos.

**Wichtiger Hinweis:** wir haben vor, unser 200. Mitglied mit einer besonderen Überraschung willkommen zu heißen!

Mit einem weisen Spruch verabschiedet sich bis zu den nächsten Rathausberichten mit herzlichen Grüßen und guten Wünschen euer Obmann

Wolfgang Fürnkranz und sein Team



*„Die Welt ist voll von kleinen Freuden,  
die Kunst besteht nur darin, sie zu sehen,  
ein Auge dafür zu haben“*

**Kontaktpersonen: Erika Heinz Tel.: 2388 und  
Wolfgang Fürnkranz Tel.: 27303.**

Unser letztbeigetretenes Mitglied:  
Herr Robert Pitsch



## FREIWILLIGE FEUERWEHR DER STADT WEITRA

### FLORIANIKIRCHGANG AM 06. MAI 2007

Nach dem Antreten auf dem Rathausplatz zogen 52 Feuerwehrmitglieder in die Stadtpfarrkirche. Pfarrer Mag. Leszek BUBINSKI stellte seine Predigt unter das Motto: „Gott zur Ehr – dem Nächsten zur Wehr“.

In gewohnt hervorragender Weise wurde von der Stadtkapelle unter der Leitung von Kapellmeisterin Martina BAUER die Messe musikalisch umrahmt.

Für die Lesungen war heuer unser Feuerwehrkamerad Dominik LAYR und für die Fürbitten Feuerwehrkamerad Michael MEIERHOFER zuständig.

Nach der Messe zogen die Feuerwehrmitglieder unter den musikalischen Klängen der Stadtkapelle Weitra (Stabführung Karl STÜTZ) auf den Rathausplatz. Da es die Witterung heuer leider nicht zugelassen hat, musste die Strecke kurz gehalten und daher der Halt beim „Florianibrunnen“ auslassen werden.

Bei der am Rathausplatz durchgeführten Angelobungsfeier wurden von der FF Weitra Patrick BURGER, Patrick LAYR und Rene HAVELKA, von der FF Reinprechts Christoph ANDERL, Florian KLEIN, Michael VOLLER und Florian WEBER sowie von der FF Wetzles Andreas HAUMER angelobt. Die Angelobung wurde von den Feuerwehrkommandanten Harald HOFBAUER (Weitra), Jürgen SCHUSTER (Wetzles) und Dietmar MILLNER (Reinprechts) durchgeführt.

Oberfeuerwehrmann Fritz WEBER wurde zum Hauptfeuerwehrmann und die Probefeuwehrmänner Daniel HAUBNER, Dominik LAYR, Dominik MEDERITSCH, Tobias SCHERMANN und Dominic WEBER wurden zum Feuerwehrmann befördert.

Den Abschluss des offiziellen Teiles bildete die Ernennung von Ehrenabschnittsbrandinspektor Günter CEPAK zum Ehrenkommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Weitra.

Nachdem unser Bürgermeister SR Werner Himmer einige Worte an die Feuerwehrmitglieder gerichtet hatte, wurde die Fahne unter den Klängen der Stadtkapelle Weitra verabschiedet.

Im Anschluss an diese Feier wurden von der Stadtgemeinde Weitra die Feuerwehrmitglieder und die Musiker und Musikerinnen der Stadtkapelle Weitra zu einem Imbiss in das Gasthaus PAVLICEK eingeladen.



**Wir möchten es aber auch nicht verabsäumen, alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie alle Besucher unserer schönen Stadt Weitra recht herzlich zu unserem Feuerwehrfest am 11. und 12. August 2007 beim Feuerwehrhaus Weitra recht herzlich einzuladen.**

**Für das leibliche Wohl und auch für Unterhaltung ist wieder bestens gesorgt.**

*Auf ihren Besuch freuen sich die Feuerwehrmitglieder der  
Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Weitra.*

## Abschnittsfeuerwehrtag in Reinprechts

*Am Sonntag den 20. Mai 2007 veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Reinprechts den Abschnittsfeuerwehrtag 2007 und feierte zugleich ihr 120-jähriges Bestandsjubiläum.*

Nach dem Aufmarsch der einzelnen Feuerwehren wurden vom Veranstalter und von den zahlreichen Ehrengästen Festansprachen gehalten:

OBI Dietmar MILLNER als Feuerwehrkommandant von Reinprechts, Bürgermeister Schulrat Werner HIMMER, BR Rudolf MÜLLNER als Abschnittsfeuerwehrkommandant, OBR Otmar BAUER als Bezirksfeuerwehrkommandant, Mag. Johann GLASSNER als Bezirkskommandantstellvertreter und Ing. Johann HOFBAUER als Abgeordneter zum NÖ Landtag.

Im Anschluss daran wurden viele Auszeichnungen und Ehrungen vorgenommen.

Darunter befanden sich auch 4 Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Weitra. So erhielt V Jürgen HOFMANN das Verdienstzeichen 3. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes, EHBm Karl WANDL wurde für 40 Jahre Feuerwehrdienst ausgezeichnet, OBI Harald HOFBAUER erhielt das Ausbildnerverdienstzeichen in Bronze und HVm Herbert SCHÖLM das Ausbildnerverdienstzeichen in Gold.

*Wir gratulieren unseren ausgezeichneten Kameraden und danken für ihre geleistete Arbeit in den abgelaufenen Jahren bzw. Jahrzehnten.*

**Außerdem möchten wir unserem Abschnittsfeuerwehrkommandanten BR Rudolf MÜLLNER zur Verleihung des Verdienstzeichens 1. Klasse des NÖ Landesfeuerwehrverbandes recht herzlich gratulieren.**



## Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb in Gr. Wolfgers

*Am Sonntag den 17. Juni 2007 wurden in Großwolfgers die Feuerwehr-Abschnittsleistungsbewerbe durchgeführt.*

Bei strahlendem Wetter konnte die Gruppe Großwolfgers 2 im Bewerb Bronze A den ersten Platz, die Gruppe Großwolfgers 3 den dritten Platz und nur ganz knapp dahinter die Gruppe St. Wolfgang den vierten Platz belegen. Erfolgreich vertreten waren auch die Gruppen Weitra und Spital. Im Bewerb Silber A siegte Großwolfgers 2 vor Großwolfgers 3. Den sechsten Rang erkämpfte sich St. Wolfgang. Spital 1 lag auch in diesem Bewerb gut im Rennen. Im Bewerb Bronze B konnte sich die Gruppe Großwolfgers 1 mit einem neuen Bezirkshöchstpunkterekord den ersten Platz sichern. Den dritten Rang belegte souverän Spital 2.



## RITTERSCHAUSPIELE KIEFERSFELDEN

*im September 2007 zu Gast im Schloss-Theater Weitra:*

Die berühmten Ritterschauspiele Kiefersfelden mit dem Stück:

### **SIEGFRIED UND LUDMILLA ODER DAS WIEDERFINDEN VOR DER RUINE GEROLDSBURG**

Romantisches Ritterschauspiel aus der Zeit des Faustrechts von Josef Georg Schmalz (1804-1845)

**Sa. den 29. Sept. um 15.00 Uhr & 19.30 Uhr  
So. den 30. Sept. um 13.30 Uhr**

Am **8. September** findet im  
**Rathaussaal Weitra um 19.00 Uhr**

*die Vorführung eines Dokumentarfilms des Bayerischen Fernsehens  
über die Kiefersfeldener Ritterschauspiele statt!*

Alle Bürger und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen!

Freier Eintritt!

Einführung durch den Obmann des Volkstheaters Ritterschauspiele Kiefersfelden, in Anwesenheit des Regisseurs und einiger Darsteller der Ritterspiele 2007.

#### **Zur Geschichte:**

Das Volkstheater Kiefersfelden, das älteste Dorftheater Deutschlands, seit 1618, besitzt die einzige Bühne der Welt, auf der die geniale Technik einer Barockbühne erhalten ist und das auf eine ununterbrochene Spieltradition zurückblicken kann. Somit hat sich eine einzigartige Spieltechnik erhalten, die kurzweiliger nicht sein könnte. Die Kiefersfeldener bringen Ritterschauspiele zur Aufführung, die der „Bauern Shakespeare von Kiefersfelden“, der im Zillertal geborene Josef Schmalz, nach Vorlagen aus Ritterromanen, aus der Zeit der literarischen Romantik so spannend verfasste, dass sie heute, wie vor 170 Jahren, Darsteller und Zuschauer in Ihren Bann ziehen.

Erleben Sie die Faszination eines barocken Theaterschauspiels im Schlosstheater Weitra.

#### **Kartenpreise im Schlosstheater:**

Reihe 1 – 5    28,00 Euro  
Logen            28,00 Euro  
Alle übrigen    25,00 Euro

Das **Kiefersfeldener Volkstheater** ist die letzte Bühne, auf der ein Stück altbairische und tirolerische barocke Theatertradition lebendig ist. Der „Bauern-Shakespeare von Kiefersfelden“ war der Kohlenbrenner Josef Schmalz aus dem Zillertal; er hielt den ehrenvollen Namen von dem Schilderer Oberbayerns im 19. Jahrhundert, Ludwig Steub.

Heute noch werden diese Schauspiele in Kiefersfelden aufgeführt.

Das „Kieferer Theater“, wie es im Volksmund heißt, ist kein Bauerntheater, auf dem der Bauer in so mancher Verzerrung dargestellt wird. Vielmehr zeigen hier seit Generationen Arbeiter und Bauern die Welt von Kaisern und Königen, von stolzen Rittern und edlen Ritterfräulein, von treuen Knappen und gutherzigen Köhlern; hier ist der Glaube an die Weltordnung nicht gestört; das Edle ist rein und lauter, den zynisch höhnenden Bösewicht erteilt die verdiente Strafe, und das Gute siegt.



## ABWASSERENTSORGUNG KG WALTERSCHLAG

*Die Bauarbeiten für die Abwasserentsorgung in Walterschlag beginnen voraussichtlich 2008.*

Im Zuge dessen wurde versucht, auch eine Trinkwasserversorgungsanlage für die gesamte KG zu errichten. Diese Anlage hätte langfristig die Trinkwasserversorgung von Walterschlag sichergestellt - auch für zukünftige Generationen. Diese Trinkwasserversorgungsanlage wäre ein wesentlicher Schritt für einen Ausbau der Infrastruktur gewesen, der Walterschlag auch für zukünftige Häuselbauer attraktiv gemacht hätte.

Leider scheiterte die Errichtung der Trinkwasserversorgungsanlage an der Kurzsichtigkeit einiger Einwohner.

Bedanken möchte ich mich bei allen, die sich mit großem Einsatz um eine Umsetzung dieses Projektes bemüht haben.

**Hermann Hüttler, OV Walterschlag**

## 2. Walterschlager Familienwandertag



Am 17.05.2007 fand der Familienwandertag der Walterschlager statt. Der Weg führte nach Spital mit Einkehrschwung im dortigen Gasthaus und danach über St. Wolfgang wieder retour. Beim „Brucknwirt“ war dann der gemütliche Ausklang.

Es beteiligten sich insgesamt 38 Personen zum Teil auch aus anderen Ortschaften an der Wanderung.

### *Ihr Kind hat Schwierigkeiten beim Erlernen von Lesen, Schreiben oder Rechnen?*

Aufbauend auf Diagnostik biete ich ein umfangreiches, teils spielerisches und abwechslungsreiches Training

*Dipl. Legasthenie- und Dyskalkulietrainerin  
Silvia Rausch*

- Diagnostik und Training
- Teilleistungsdiagnostik und Teilleistungstraining
- Lautgetreute Lese-Rechtschreib-Förderung
- Training des Zahlenraumes, der Rechenfertigkeiten, der Mengenauffassung etc.

**Nähere Informationen und Terminvereinbarungen unter 0664/32 44 621**

# UR

Ausstellung von Fotografien  
im waldviertler Schloss Weitra  
[www.schloss-weitra.at](http://www.schloss-weitra.at)



**Vier Autoren - vier Sichtweisen - vier Interpretationen**  
Ein im Urzustand belassener Wald im eiszeitlichen  
Granitgeschiebe des oberen Waldviertels wird von  
Absolventen der 'Prager Fotoschule Österreich' mit  
fotografischen Mitteln künstlerisch aufgenommen

**Harald Jakober  
Alexa Ofenböck**

**Günter Macho  
Bernhard Wirth**

Vernissage: Freitag, 20. Juli 2007  
19:00 Uhr

Ausstellung: 21.07. - 14.09.2007  
täglich 10:00 - 17:30 Uhr (außer Dienstag)

# WALD



## BEZIRKSSTELLE WEITRA

Vom 18. bis 24. Juni 2007 nahmen ein Wienerneustädter Rotkreuz-Team, bestehend aus Christian Hnat, Martina Kohlhammer, Sabine Schinnerl, Martin Aksentowicz sowie dem **Weitraer Karl Wandl** an einer internationalen Rotkreuz-Begegnung, an der Gründungs-

stätte des Roten Kreuzes in Solferino (Italien) teil.

Neben der Delegation des Österreichischen Roten Kreuzes nahmen noch weitere 26 Nationale Delegationen teil, welche von der Präsidentin des Roten Kreuzes der Lombardei begrüßt wurden.

Das Wiener Neustädter Team, welches diesen Bewerb bereits in den Vorjahren zwei mal gewinnen konnte, konnte in diesem Jahr den erfolgreichen 2. Rang hinter Deutschland erreichen.

Das Team hatte folgende Aufgaben zu bewältigen: Fragen aus der geschichtlichen Entwicklung des Internationalen Roten Kreuzes sowie über das Humanitäre Völkerrecht zu beantworten, mehrere Verletzte aus einem Kino zu evakuieren und zu versorgen oder mit einem Suchhund richtig zu arbeiten. Auch ein Wasserspiel sowie technische und sportliche Aufgaben mussten gelöst werden.

Am 23. Juni 2007 nahmen dann die Teilnehmer am internationalen Fackelzug von Solferino nach Castiglione della Stiviere teil.

Dieser historische Fackelzug findet jährlich zur Erinnerung an die Schlacht von Solferino (1859) statt, in der Henry Dunant den Verwundeten am Schlachtfeld Hilfe leistete und auch den Grundstein zur Gründung des Roten Kreuzes legte.



## DIE STADTKAPELLE WEITRA BERICHTET

Die MusikerInnen der Stadtkapelle Weitra waren seit dem Frühjahrskonzert am 31.3.2007 schon wieder viel unterwegs und haben bei diverse kirchlichen Anlässen sowie für die Feuerwehren Weitra und St.Wolfgang die musikalische Gestaltung bei der Florianifeier übernommen.

Weiters wurde eine musikalische Umrahmung der Erstkommunion, der Abschnittsfeuerwehrtag in Reinprechts, Fronleichnam in Weitra und St.Wolfgang, Umrahmung der Feuerwettkämpfe in Gr.Wolfgers, Eröffnung in der Stadt Weitra bei „Stadtmauer-Städte-Themenwege“ sowie bei der Eröffnung der neuen Schwimmbadanlage am Hausschachteich durchgeführt.

Zwischendurch gab es viel Probenarbeit und vor allem Marschproben für die Marschmusikwertung in Hirschbach am 1.7.2007, wo wir mit 39 Mitgliedern anwesend waren und in der Stufe D einen ausgezeichneten Erfolg erreichen konnten.

Am 7.7.2007 nahmen wir zusammen mit den Kapellen aus Schweiggers, Gr.Gerungs, Straßwalchen und Gr.Schönau am Musikfest in Gr.Schönau teil.

Nun noch eine kleine Vorschau für die nächsten Wochen:

- am 27.7.2007 Platzkonzert in Weitra, gestaltet von der Trachtenkapelle Moorheilbad Harbach.
- am 12.8.2007 Gestaltung der Hl.Messe und Frühschoppen anl. des FF-Festes in Weitra
- am 17.8.2007 Platzkonzert am Stadtplatz in Weitra, gestaltet von der Stadtkapelle Weitra
- am 02.9.2007 Pfarrfest in Weitra
- am 08.9.2007 Dämmererschoppen der Stadtkapelle Weitra in der Promenade in Weitra.

Die Stadtkapelle Weitra würde sich freuen, wenn wir Sie zu einem unserer Auftritte begrüßen dürfen.

Die MusikerInnen wünschen allen Bewohnern der Stadtgemeinde Weitra einen schönen Urlaub und einen erholsamen Sommer.

Mit musikalischem Gruß  
Karl Stütz, Obmann





**Architekt Dipl Ing**  
**Erich Sadilek**

A - 3950 Gmünd  
 Franz-Jonas-Straße 8  
 Tel. 02852 52907  
 www.sadilek.at

Staatlich befugter und beeideter Ziviltechniker  
 Allg. beeideter u. gerichtlich zertifizierter Sachverständiger




*Das Zeichen der Liebe*

**-15%**  
 Ringe-Rabatt!

(Aktion gültig bis Ende Juni!)



**KARTUSCH**  
 SCHMUCK • UHREN • MINERALIEN

3970 Weitra, Rathausplatz 18  
 www.granitschmuck.at

**Früh vorsorgen  
 mit der s Privat-Pension**

Je früher, desto ertragreicher. Wer in jungen Jahren mit der Vorsorge beginnt, profitiert doppelt. So günstig und gewinnbringend wie jetzt können Sie nie wieder den Grundstein für die Zukunft legen - egal ob für die eigene oder die Ihrer Kinder. Informieren Sie sich bei Ihrem Kundenbetreuer in der Bank und Sparkassen AG Waldviertel-Mitte.



Jetzt  
 Vorsorge-  
 Schecks  
 mit bis zu  
**45 EURO!**

**SPARKASSE s**  
 Waldviertel-Mitte  
 Weitra



**Leyrer + Graf Baugesellschaft**



|                           |                           |                            |                           |                                |                             |                              |
|---------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| 3950 Gmünd<br>02852 / 501 | 1190 Wien<br>01 / 3698956 | 4030 Linz<br>0732 / 303111 | 3580 Horn<br>02982 / 3646 | 2320 Schwechat<br>01 / 7078300 | 3970 Weitra<br>02856 / 2373 | 3910 Zwettl<br>02822 / 54656 |
|---------------------------|---------------------------|----------------------------|---------------------------|--------------------------------|-----------------------------|------------------------------|

**Hochbau • Tiefbau • Holzbau • Niedrigenergie- und Passivhäuser**

**Fertigbeton von unserer Tochter Graf Beton & Recycling, Tel. 02852 / 52875**

www.leyrer-graf.at

**Auf uns können Sie bauen**

## VERKAUF

### AUTO ZU VERKAUFEN

*LEASINGÜBERNAHME MÖGLICH*

Mitsubishi Lancer Kombi 1,6 Intense, Baujahr 04/05, 98 PS, 48.000 Kilometer, antrazith, Doppel-, Kopf- u. Seitenairbag, Klimaanlage, ABS, Leichtmetallfelgen inkl. Winterreifen, Blaupunkt-Autoradio



VERKAUFSPREIS: € 12.500,-  
Nebelstoana Autohaus, 02858/ 5268

## EINLADUNG

zur

### FESTMESSE

anlässlich des

### *600-Jahr-Jubiläums*

der Weihe der Pfarr- und Wallfahrtskirche in St. Wolfgang

am Sonntag, dem

**16. September 2007**

**09:30 Uhr Festmesse mit**

**Abt Wolfgang Wiedermann**

Stift Zwettl

*Jubiläumsfeier mit Vertretern aus Kirche, Politik und Verwaltung.*

## Herzliche Gratulation

Herrn

**Jürgen Haidvogel**

Reinprechts 28

wurde von der  
Universität für Bodenkultur, Wien,  
der akademische Grad

**Diplom Ingenieur**

verliehen!

## Herzliche Gratulation

Frau

**Anita Floh**

Reinprechts 29

wurde von der  
IMC Fachhochschule Krams  
der akademische Grad

**Mag. (FH)**

verliehen!

Inserat Janetschek

ZISTERZIENSER  
STIFT ZWETTL



Die Stiftskirche Zwettl, Symbol für religiöse und kulturelle Blüte, muss generalsaniert werden. Damit wird eine touristische Attraktion, die jedes Jahr mehr als 30.000 Besucher in unsere Region zieht, erhalten (Ausflugziel von Feriengästen aus dem gesamten Waldviertel). Ein wirtschaftlicher Impuls kann durch die Aufträge bei den Arbeiten und zusätzliche Gäste nach Fertigstellung für das nordwestliche Niederösterreich erzielt werden.

Unterstützen Sie die Renovierung mit einer Spende auf Kto.Nr. 42 bei Raiffeisenbank Region Waldviertel Mitte, BLZ 32990!

## WOHNUNG ODER HAUS

zu mieten gesucht von

**Hermann Polzer**

Tel.: 02738/8062

ab 13,00 Uhr

**Xundheitswelt**  
AKADEMIE

## Einladung zu Informationsvorträgen

Das Kreuz mit dem Kreuz - Wege und Möglichkeiten der Vorsorge und Therapie

Datum: 2.8.2007 Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Moorheilbad Harbach  
Vortragender: OA Dr. Gerhard Pöll



Depressionen

Datum: 6.9.2007 Zeit: 19.30 Uhr

Ort: Herz-Kreislauf-Zentrum Groß Gerungs  
Vortragende: Mag. C. Penz-Georgijewski



Zu diesen kostenlosen Informationsveranstaltungen laden wir die Bevölkerung und die Gäste der Xundheitswelt herzlich ein!

Weitere Informationen unter:  
[www.xundheitswelt-akademie.at](http://www.xundheitswelt-akademie.at)  
oder 02858/5255-1660

# Waldviertler GLASMANUFAKTUR

DAS GLAS DER ANDEREN ART  
Wir machen das Glas, das Sie brauchen!

Schmelzglas / Bleidekorglas / Facetten- und Rillenschliff / Sandstrahltechnik / Ganzglastüren und -wände

Wilhelm-Szabo-Straße 230 - 3970 Weitra  
Tel. 02856/75155 - Fax 02856/75155-22 - E-Mail: [glasmanufaktur@gmx.at](mailto:glasmanufaktur@gmx.at)  
[www.waldviertlerglasmanufaktur.com](http://www.waldviertlerglasmanufaktur.com)

*Die kreative Holzwerkstatt in  
perfekter Handwerkstradition  
für Privat und Objekt.*



A-3970 Groß Wolfers Nr. 51, Telefon: 02856-3790, Fax: 02856-3790-25, e-mail: [office@tischlerei-fuchs.at](mailto:office@tischlerei-fuchs.at)

TANZ DICH GESUND !

## TANZ UND NATUR

zu Vollmond

### Elemente des Seminars:

- Frauentänze verschiedenster Kulturen; •Bauchtanz zum Kennenlernen;
- Traditionelle Reigen und Folkloretänze; Romatanz, Rituelle Heiltänze,
- Kirschblütentanz aus Armenien, Bachblütentänze, griechisches Tanzgebet,
- Freies Ausdruckstanz, •Naturbegegnung
- Bewegungswahrnehmung nach Dr. TRAGER®

### HÖHEPUNKT:

**Tanzmeditation unter freiem Himmel**

**Termin: 27. 07. bis 29 Juli 07,**  
von Freitag 18.00 bis Sonntag 13.00

**Ort:** Rosenhof im Waldviertel, E-Mail: seminar-rosenhof@aon.at

**Kosten:** € 130,- für Seminar,  
günstige Übernachtungsmöglichkeiten!

**Info und Anmeldung:** Ute Köck,  
Tanzpädagogin, Folkloretanzleiterin,  
TRAGER PRAKTIKERIN®, Tel:  
0676/5958686, E-mail: ute.koeck@aon.at

### HINWEIS:

*Schnupperkurs für den Tanzlehrgang  
DANCE and SPIRIT*

fliesen & bäder

Wellness im eigenen Bad

Staatlich befugte und bereicherte Ziviltechniker

**macho** architekt  
www.architekt-macho.at

**grossauer** landschaftsplaner  
www.grossauer.com

|   |   |
|---|---|
| 3950 Gmünd<br>Stadtplatz 14<br>02852 - 549 25 | 3910 Zwettl<br>Nordweg 15<br>02822 - 543 65 |
|---|---|

**GÖSCHL**  
HEIZUNG-LÜFTUNG-BÄDER

3970 Weitra, Gmünder Straße 228  
Tel. 02856/2515  
office.goeschl@aon.at  
www.goeschl.at.tt

DIE FREIWILLIGE FEUERWEHR DER STADT WEITRA LÄDT ZUM



# 40. Feuerwehrfest Weitra 11. | 12. Aug.'07



Samstag, 11. August 2007:

**20.30<sup>h</sup> Bieranstich**  
anschl. Unterhaltung mit  
**„DIE URIGEN“**

Sonntag, 12. August 2007:

**9.30<sup>h</sup> Feldmesse**  
anschl. **FRÜHSCHÖPPEN** mit der  
**STADTKAPELLE WEITRA/**  
und Conferencier  
**Hans Bregesbauer**

**13.30<sup>h</sup> GAUDI NACHMITTAG**  
mit den  
**„GOSAUER SPITZBUBEI“**  
ab 14.00<sup>h</sup>  
**Gaudiwettbewerb**  
für 3-er Teams mit  
Punktwertung  
ca 17.00<sup>h</sup>  
**Siegerehrung**

Für unsere kleinen und kleinsten  
Besucher gibt es wieder eine  
**Hüpfburg** und weitere lustige  
Unterhaltung.

**Shutteldienst** vom Stadtplatz  
und Busbahnhof ist eingerichtet!



Werkzeuglagerung - Werkhandel  
**ERICH STÜTZ**  
3970 WEITRA, SÄH 16, TEL. 0424 2811233



BEIENWIRTSCHAFT - BAUSTOFFE  
**FRANZ BEIDL & SOHN**



**Raiffeisenbank**  
Weitra

**CONFIDA** Weitra  
Wirtschaftstreuhandlung Ges.m.b.H.

**WIR KOMMEN, WENN SIE UNS RUFEN - HELFEN SIE UNS, WENN WIR SIE BRAUCHEN**  
Der Reinerlös dient zur Anschaffung von Feuerwehrausrüstung!

*Weitraer Stadtnachrichten: Ausgabe September/Oktober 2007*

Redaktionsschluss: Freitag, 07. September 2007

Erscheinungstermin: KW 39

**IMPRESSUM:**

Alle Rechte vorbehalten! Nachdruck – auch auszugsweise – und Übersetzungen nur mit Genehmigung!

Medieninhaber (Verleger): Stadtgemeinde Weitra. Verantwortlich für Stadtnachrichten: Bürgermeister SR Werner Himmer;  
für Kulturnachrichten: StR Franz Badstöber; für Volkshochschule: GR Ernest Zederbauer, Redaktion: Stadtamt Weitra, Maria Schwarz  
– alle 3970 Weitra, Rathaus.

Druck: Fa. Christian Janetschek, Heidenreichstein



Druckerei nach der Richtung des Österreichischen Umweltzeichens  
„Schwabenkranz Druckereiverband“ • Ing. Christian Janetschek • UMF 827